

# Passereaux — Muschachtigen



## CARDINAL HUPPE

Oiseau passereau de l'Amérique septentrionale, remarquable par son magnifique plumage rouge et par sa huppe qu'il remue et relève à volonté. Il a un peu de noir sous et autour du bec.

## KARDINAALVOGEL

Zangvogel uit Noordelijk Amerika. Bemerkelijk door zijn prachtig rood gevederte en zijn hop die hij beweegt en verheft naar willekeur. Een weinig zwart onder en rond den bek.



## FORMICIVORE

Habite les régions chaudes de l'Amérique; taille médiocre; pattes fortes; ailes courtes, queue ronde et étagée. On en connaît quatre-vingts espèces; insectivore, vorace.

## FORMICIVORE

Bewoont de warme streken van Amerika. Middelmatische grootte; krachtige pooten, korte vleugels, ronde en trapsgewijs opgestelde staart. Men kent een tachtigtal soorten. Vraatzuchtige insecteneter.



## FREGILUPUS

Curieux oiseau, genre corbeau noir et blanc, portant au sommet de la tête une haute huppe. Appelé aussi crabe-huppe; pattes fortes, queue longue; insectivore. Originaire des Mascareignes.

## FREGILUPUS

Eigenaardige vogel, soort kraai, wit en zwarte kleur; draagt boven op den kop een hooge kuif; ook raalkuif genaamd. Sterke pooten en breede staart; insectenetend; is afkomstig der Mascareignes.



## CEREBE

Propre à la Bolivie, cet oiseau, de taille médiocre, est cependant d'un beau coloris bleu; il vit sur les arbres des forêts; caractérisé par bec grêle et arqué; pattes fortes lui permettant de se mouvoir facilement sur les branches.

## CEREBE

Eigen aan Bolivia. Middelmatische grootte maar nochtans schoon gekleurd. Leeft in de bosschen op de boomen. Gekenmerkt door langspichtige, gebogen bek. Dank aan zijn krachtige pooten, beweegt zich gemakkelijk op de takken der boomen.



## EULAMPIDE

Bel oiseau mouche, à queue en forme d'éventail; taille minuscule; caractérisé par bec long et fin, légèrement arqué; beau coloris. Vit aux Antilles.

## EULAMPIDE

Prachtig vliegenvogeltje, met waaivormige staart; is heel klein; ook nog gekenmerkt door lange en licht gebogen bek. Prachtig gevederte. Verblijft in de Antillen.



## EURYCEROS

Curieux oiseau noir et à bec bleu, renflé et épais qui se continue sur la tête en un casque bombé. Vit dans les arbres. Il est de la taille d'une grive. Habite Madagascar.

## EURYCEROS

Eigenaardige zwarte vogel met blauwe, aangezwoolen en dikke bek, die den kop verlegt in een geweldige helmvorm. Leeft op de boomen. Heeft de grootte der lijster en verblijft in Madagascar.



## BHRINGA-REMIFER

Magnifique petit oiseau passereau, de teinte violacée à queue longue terminée par deux petits rostris. Habite la région Indo-Malaise et les îles de la Sonde.

## BHRINGA

Prachtig violetachtig vogeltje. Lange staart eindigende met twee kleine scheepsvuilen. Bewoont de Indo-Malaise streek en de eilanden van Soenda.



## MONARQUE

Genre d'oiseau passereau dentirostre de la Nouvelle-Guinée. C'est un gobe-mouche de couleurs variées et de taille médiocre.

## MONARQUE

Soort tandsnavelige zangvogel van Nieuw-Guinea. Vliegen-vangertje met afwisselende kleuren; middelmatische grootte.



## CINCLODE

Bel oiseau d'un brun cendré, à bec long et légèrement recourbé; propre aux pays du Sud; vit au bord de l'eau; caractérisé par pattes fines et queue courte et épaisse. Il en existe plusieurs espèces.

## CINCLODE

Schoone aschbruine zangvogel; langen bek, weinig omgebogen; eigen aan de Zuiderstreken; leeft aan de oevers; is gekenmerkt door zijne fijne pooten en kortdikke staart. Er bestaan verscheidene soorten.



## EUDREPANIS

Bel oiseau comprenant quelques espèces propres aux Philippines et à Célèbes. Caractérisé par bec long et arqué, très fin; oiseau agile, essentiellement arboricole; coloré magnifiquement.

## EUDREPANIS

Schoone vogel; er bestaan eenige soorten van die eigen zijn aan Philippijnen en de Celebes. Gekenmerkt door omgebogen, lange en zeer fijne bek. Behendig en op boomen levend vogel. Prachtig gekleurd.